



# ALL AROUND TRAVEL

## บริษัท ออลอะราวด์ทราเวล จำกัด

59/298 ซอย พุทรมณฑลสาย 2 ซอย 24 ศาลารธรรมสพน์ ทวีวัฒนา กรุงเทพฯ 10170

✉ all-around-travel@hotmail.com ☎ 089-811-2688 @Allaroundtravel



JXJ164  
5วัน 3คืน

Popular Snow

# HOKKAIDO

ชิปปุโร โอตารุ อาซาฮิคาว่า



พิเศษ! Yakiniku Buffet

เที่ยวครบทุกวัน

เดินทาง

ธันวาคม 67 - มีนาคม 68



น้ำหนักกระเป๋า 20 KG

เริ่มต้นเพียง

# 29,888.-

พักอาซาฮิคาว่า 1 คืน ชิปปุโร 2 คืน

ฮอกไกโดหน้าหนาวสุดฟิน หิมะจัดเต็ม!

เยือนโรงงานช็อกโกแลต คลองสายวัฒนธรรมโอตารุ

ทะเลสาบสัตว์อาซาฮิยามะ พิพิธภัณฑ์สาเก

หมู่บ้านราเมนอาซาฮิคาว่า ชมความสวยงามบ่อน้ำสีฟ้า นิงเกิ้ลเทอเรส

JXJ164

5วัน 3คืน

# Popular Snow HOKKAIDO

ซิปโปโร โอตารุ อาซาฮิกาวะ



พิเศษ! Yakiniku Buffet

เที่ยวครบทุกวัน

เดินทาง

ธันวาคม 67 - มีนาคม 68



น้ำหนักกระเป๋า 20 KG

เริ่มต้นเพียง

# 29,888.-

พักอาซาฮิกาวะ: 1 คืน ซิปโปโร 2 คืน

ออกโกโตหน้าหนาวสุดฟิน หิมะจัดเต็ม!  
เยือนโรงงานช็อกโกแลต คลองสายวัฒนธรรมโอตารุ  
ตะลุยสวนสัตว์อาซาฮิยามะ พิพิธภัณฑ์สาเก  
หมู่บ้านราเมนอาซาฮิกาวะ ชมความสวยงามบ่อน้ำสีฟ้า นิงเกิลเทอเรส

## FLIGHT:



DMK — CTS

CTS — DMK

| เที่ยวบิน | เวลาออก | เวลาถึง |
|-----------|---------|---------|
| XJ620     | 01.40   | 10.40   |

| เที่ยวบิน | เวลาออก | เวลาถึง |
|-----------|---------|---------|
| XJ621     | 11.55   | 17.50   |

# JXJ164 Popular Snow HOKKAIDO

## ขับโปโร โอตารุ อาซาฮิคาวะ 5วัน3คืน

ออกโกโดหน้าหนาวสุดฟิน หิมะจัดเต็ม!



เยือนโรงงานช็อกโกแลต คลองสายวัฒนธรรมโอตารุ  
ตะลุย สวนสัตว์อาซาฮิยามะ พิพิธภัณฑสถานหิมะ หมู่บ้านราเมนอาซาฮิคาว่า  
ชมความสวยงามบ่อน้ำสีฟ้า นิงเกิ้ลเทอเรส

**พิเศษ!! ▪ Yakiniku buffet**

**พิเศษพัก อาซาฮิคาวะ 1 คืน ขับโปโร 2 คืน**

**▪ เกี่ยวครบทุกวัน!!**



เดินทางโดยสายการบิน **AirAsia X (XJ)** น้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง **20 kg.** / CARRY ON **7 kg.**

| วันที่ | โปรแกรมท่องเที่ยว  | เช้า | เที่ยง | เย็น | โรงแรม   |
|--------|--|------|--------|------|--|
| 1      | ทำอากาศยานดอนเมือง   |      |        |      |  |
| 2      | ทำอากาศยานดอนเมือง – ทำอากาศยานนิวซีโตะเซะ<br>XJ620 DMK-CTS 01.40 - 10.40 - เมืองฟุราโน - นิงเกิ้ลเทอเรส - อาซาฮิคาวะ                      |      | 🍴      |      | Asahikawa Toyo Hotel 3*<br>หรือ ระดับใกล้เคียงกัน              |
| 3      | พิพิธภัณฑ Otokoyama Sake Brewery Museum – สวน<br>สัตว์อาซาฮิยามะ – หมู่บ้านราเมนอาซาฮิคาว่า – บ่อน้ำสีฟ้า<br>Shirogane Blue Pond - ขับโปโร | 🍴    |        | 🍴    | MYSTAYS HOTEL SAPPORO<br>SUSUKINO 3*<br>หรือ ระดับใกล้เคียงกัน |
| 4      | Duty free -สโนว์โมบิลแลนด์ ขับโปโร – คลองโอตารุ - เครื่อง<br>แก้วโอตารุ -พิพิธภัณฑที่กล่องดนตรี - โรงงานช็อกโกแลต -<br>ย่านทานุกิโคจิ      | 🍴    | 🍴      |      | MYSTAYS HOTEL SAPPORO<br>SUSUKINO<br>หรือ ระดับใกล้เคียงกัน    |
| 5      | ทำอากาศยานนิวซีโตะเซะ – ทำอากาศยานดอนเมือง<br>XJ621 CTS-DMK 11.55 - 17.50  | 🍴    |        |      |  |

| วันเดินทาง                     | ราคาผู้ใหญ่ (บาท) | ราคาเด็ก (บาท)                               | พักเดี่ยว/เดินทาง<br>ท่านเดี่ยว เพิ่ม (บาท) | ที่นั่ง | หมายเหตุ |
|--------------------------------|-------------------|--|---|---------|----------|
| 03 - 07 ธันวาคม 2567           | 32,888            | ไม่มีราคาเด็ก (Infant ไม่เกิน 2ปี 6,000 บาท) | 8,500                                       | 34      |          |
| 05 - 09 ธันวาคม 2567           | 33,888            |  |   | 34      |          |
| 09 - 13 ธันวาคม 2567           | 31,888            |  |   | 34      |          |
| 12 - 16 ธันวาคม 2567           | 33,888            |  |   | 34      |          |
| 17 - 21 ธันวาคม 2567           | 36,888            |  |   | 34      |          |
| 26 - 30 ธันวาคม 2567           | 43,888            |  |   | 34      |          |
| 07 - 11 มกราคม 2568            | 31,888            |  |   | 34      |          |
| 12 - 16 มกราคม 2568            | 31,888            |  |   | 34      |          |
| 16 - 20 มกราคม 2568            | 32,888            |  |   | 34      |          |
| 21 - 25 มกราคม 2568            | 30,888            |  |   | 34      |          |
| 26 - 30 มกราคม 2568            | 31,888            |  |   | 34      |          |
| 29 มกราคม - 02 กุมภาพันธ์ 2568 | 33,888            |  |   | 34      |          |
| 13 - 17 กุมภาพันธ์ 2568        | 32,888            |  |   | 34      |          |
| 18 - 22 กุมภาพันธ์ 2568        | 32,888            |  |   | 34      |          |
| 23 - 27 กุมภาพันธ์ 2568        | 31,888            |  |   | 34      |          |
| 26 กุมภาพันธ์ - 02 มีนาคม 2568 | 33,888            |  |   | 34      |          |
| 27 กุมภาพันธ์ - 03 มีนาคม 2568 | 31,888            |  |   | 34      |          |
| 04 - 08 มีนาคม 2568            | 31,888            |  |   | 34      |          |
| 09 - 13 มีนาคม 2568            | 29,888            |  |   | 34      |          |
| 13 - 17 มีนาคม 2568            | 31,888            |  |   | 34      |          |
| 18 - 22 มีนาคม 2568            | 30,888            | 34   |   |         |          |
| 23 - 27 มีนาคม 2568            | 29,888            | 34   |   |         |          |

### วันที่หนึ่ง ทำอากาศยานดอนเมือง

21.30 น. พร้อมกัน ณ ทำอากาศยานดอนเมือง อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศขาออก ชั้น 3 เคาน์เตอร์สายการบิน AIR ASIA X (XJ) มีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกด้านเอกสารและติดแท็กกระเป๋า

### วันที่สอง ทำอากาศยานดอนเมือง - ทำอากาศยานนิวยอร์ก - เมืองฟุราโน - นิงเกิลเทอเรส - อาซาฮิคาวะ

🍽️ อาหารเที่ยง

01.40 น. เดินทางออกสู่ ประเทศญี่ปุ่น โดยสายการบิน AIR ASIA X (XJ) เที่ยวบินที่ XJ620 (ค่าทัวร์ไม่รวมค่าอาหารบนเครื่อง บนเครื่องบินจำหน่าย)

10.40 น. เดินทางถึง ทำอากาศยานนิวยอร์ก - ออกโทโด ประเทศญี่ปุ่น (เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชั่วโมง กรุณาปรับนาฬิกาของท่านเป็นเวลาท้องถิ่น เพื่อความสะดวกในการนัดหมาย) นำท่านผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรสำคัญ!!! ประเทศญี่ปุ่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสด จำพวก เนื้อสัตว์ พืช ผลไม้ เข้าประเทศ หากฝ่าฝืน

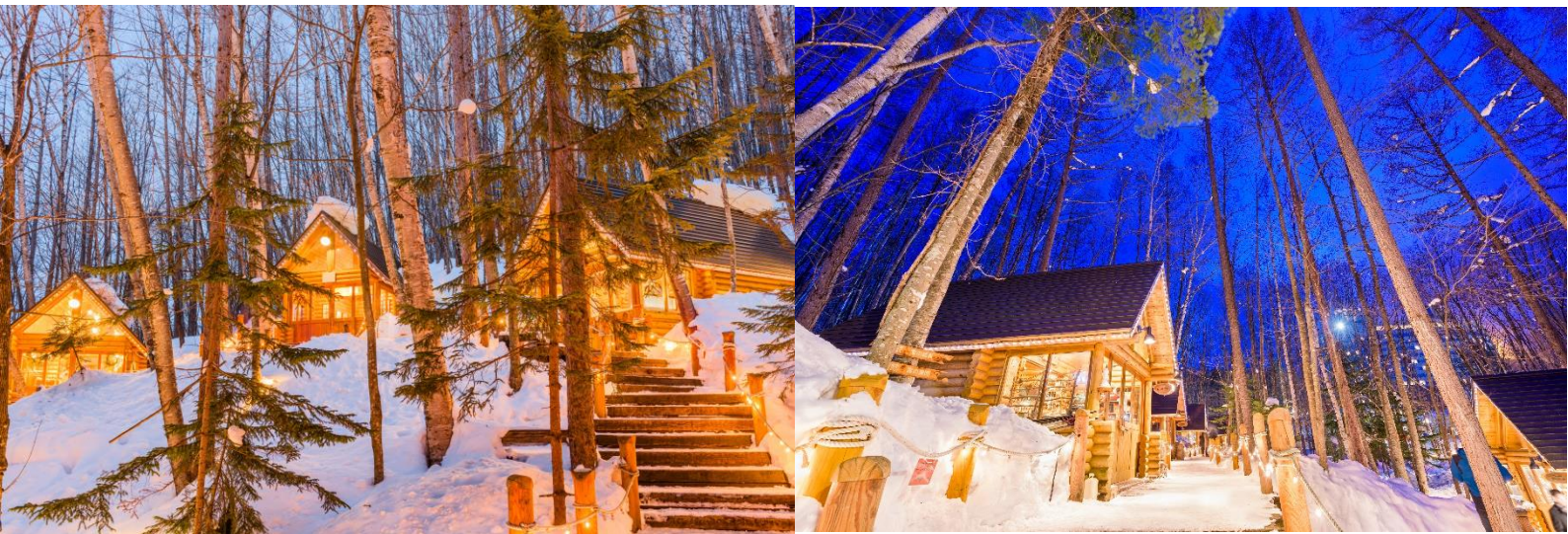
จะมีโทเซจิบและปรับ เดินทางสู่ เมืองฟูราโน (Furano) (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 2 ชั่วโมง) เมืองเล็กๆ ที่เป็นอีกหนึ่งจุดหมายปลายทางยอดนิยมของนักท่องเที่ยวที่หลงใหลในธรรมชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในช่วงฤดูร้อนที่ทุ่งลาเวนเดอร์เบ่งบานสะพรั่งทั่วทั้งเมือง หรือในฤดูหนาวก็มีสถานที่สุดว้าวรอให้ไปเยือน

เที่ยง

●รับประทานอาหารเที่ยง (มือก้า)

ชมความน่ารักของ นิงเกิ้ลเทอเรส (Ningle Terrace) ตั้งอยู่ในภายในบริเวณโรงแรม New Furano Prince เป็นเหมือนเป็นหมู่บ้านเล็กๆ ที่เต็มไปด้วยกระท่อมไม้น่ารักๆ สร้างเรียงรายไปตามทางเดิน กระท่อมแต่ละหลังก็คือร้านขายของของแต่ละร้าน ขายสินค้าที่เป็นงานฝีมือ งานไม้ งานเซรามิค งานแกะสลัก และอื่นๆ อีกมากมาย

**Highlight!** สถานที่สุดว้าว ควรค่าแก่การถ่ายภาพสุดว้าว สวยงามราวกับอยู่ในเทพนิยาย ❄️



ในกรณีที่ นิงเกิ้ลเทอเรส ปิด ทางบริษัทฯ ขอปรับนำท่านไป Furano Cheese Factory ที่มีไม่ใช้แค่โรงงานผลิตชีสธรรมดาๆ แต่เป็นเหมือนสวรรค์สำหรับคนรักชีสเลยทีเดียว เพราะคุณสามารถเข้าไปชมกระบวนการผลิตชีสได้แบบใกล้ชิด ลิ้มลองรสชาติชีสดใหม่หลากหลายชนิด และยังมีกิจกรรมให้ทำอีกมากมาย แทนโดยไม่แจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า



เดินทางสู่ อาซาฮิกาวะ (Asahikawa) (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1 ชั่วโมง) เป็นเมืองสำคัญ มีชื่อเสียงในด้านธรรมชาติที่สวยงาม สวนสัตว์อันโด่งดัง และวัฒนธรรมท้องถิ่นที่น่าสนใจ

เย็น

อิสระอาหารเย็น ตามอัธยาศัย เพื่อไม่เป็นการรบกวนเวลาของท่าน

ที่พัก: ASAHIKAWA TOYO HOTEL 3\* หรือระดับใกล้เคียงกัน

ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนเดินทาง

**วันที่สาม** พิพิธภัณฑสถาน Otokoyama Sake Brewery Museum – สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า – หมู่บ้านราเมนอาซาฮิคาว่า – บ่อน้ำสีฟ้า Shirogane Blue Pond – ซัปโปโระ

🍴 อาหาร เช้า, เย็น

เช้า 🍴 รับประทานอาหารเช้านที่ โรงแรม (มื้อที่2)

**เยี่ยมชม พิพิธภัณฑสถาน Otokoyama Sake Brewery Museum** เป็นพิพิธภัณฑสถานที่รวบรวมเรื่องราวของเหล้า

โอโตโกยามะ (Otokoyama) เหล้าญี่ปุ่นแสนอร่อยที่ใช้กลิ่นหอมของข้าวและรสสัมผัสเบานุ่มลิ้น เพราะใช้น้ำจากรารน้ำใต้ดินที่ไหลจากเทือกเขาไดเซตสึซัน (Daisetsuzan) หนึ่งในร้อยภูเขาชั้นชื่อของญี่ปุ่น และเมล็ดข้าวพันธุ์ดี เสริมด้วยอุณหภูมิต่ำของน้ำพุร้อนของอาซาฮิคาว่าที่เหมาะสมแก่การหมักเหล้า และเป็นอุตสาหกรรมดั้งเดิมของญี่ปุ่นอย่างวัฒนธรรมการทำสาเก ที่นี่ยังมีจัดแสดงเอกสารจากสำคัญจากยุคเอโดะ และเครื่องมือต่างๆ ที่ใช้ในการหมักเหล้าอีกด้วย

**ถ่ายรูป สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า (Asahiyama Zoo) (ค่าตั๋วรวมค่าเข้าชม)** เปิดมุมมองใหม่ๆ ในการชมสัตว์อย่างใกล้ชิด เช่น อุโมงค์แก้วใต้น้ำที่เราสามารถมองเห็นเพนกวินว่ายน้ำอยู่ด้านล่าง หรือที่อยู่อาศัยของหมีขั้วโลกหรือจะมีกิจกรรมและโชว์ต่างๆ เรียงร้อยยิ้มและความประทับใจที่ไม่รู้ลืม



**Highlight!** ใครได้ชมคงต้องร้องว่า "ความสดใสและน่ารักของ เพนกวิน" ที่เดินออกขบวนให้เราชม ได้อย่างใกล้ชิด



**เที่ยวชม หมู่บ้านราเมนอาซาฮิคาว่า (Asahikawa Ramen Village)** คือสวรรค์สำหรับคนที่หลงใหลในรสชาติของราเม็งแท้ๆ เพราะที่นี่รวบรวมร้านราเม็งชื่อดังของเมืองอาซาฮิคาว่าไว้ในที่เดียว ทำให้คุณได้ลิ้มลองรสชาติราเม็งแบบต่างๆ ได้อย่างจุใจ (ค่าตั๋วไม่รวมค่าอาหาร ค่าราเม็ง และอื่นๆ)



เที่ยง อีระอาหารเที่ยง ตามอรัยาศัย เพื่อไม่เป็นการรบกวนเวลาของท่าน  
**สุดอลังการชม บ่อน้ำสีฟ้า (Shirogane Blue Pond)** ตั้งอยู่ในเมืองมิเอะ บ่อน้ำที่ถูกกักไว้จากการสร้างเขื่อนเพื่อ  
 ป้องกันโคลนถล่มบริเวณภูเขาไฟในแถบนั้นการที่น้ำในบ่อมีสีฟ้ามากกว่าบ่อน้ำทั่วไปเพราะ อลูมิเนียมไฮดรอก  
 ไซด์จากการปะทุของภูเขาไฟ สำหรับในช่วงฤดูหนาวนั้น น้ำในบ่อจะแข็งจนกลายเป็นหิมะสีขาวโพลน แต่ก็ให้  
 ความสวยงามไปอีกแบบ



เดินทางสู่ เมืองซัปโปโร (Sapporo) (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 2 ชั่วโมง) เมืองหลักศูนย์รวมความมีสีสันทาง  
 เหนือ รวมวัฒนธรรมสุดคลาสสิกอย่างลงตัว ผ่านสถาปัตยกรรมร่วมสมัย เช็คอินหอนาฬิกาแลนด์มาร์ค  
 ที่พัก: MYSTAYS HOTEL SAPPORO SUSUKINO 3\*หรือระดับใกล้เคียงกัน  
 (ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนเดินทาง)

เย็น ๑๐ รับประทานอาหารเย็น(มื้อที่3) **เมนูพิเศษ Yakiniku Buffet**

**Highlight!** Yakiniku Buffet! ปิ้งย่างสไตล์ญี่ปุ่น  
 สวรรค์ของคนรักปิ้งย่าง ทานอาหารไป ได้พูดคุย  
 กัน คงจะ Moment ที่ดีและฟินไม่น้อย



เช้า ๑๐ รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มื้อที่4)

**ข้อปึงที่ Duty free** แหล่งช้อปปิ้งปลอดภาษี ที่รวบรวมสินค้าราคาพิเศษ และมีชื่อเสียงที่เห็นแล้วต้องรู้ว่ามาจากประเทศญี่ปุ่นเช่น โฟมถ่านหินฟูเขาไฟ วิตามิน อาหารเสริม ครีมต่างๆ ขนมญี่ปุ่นหลากหลายชนิด รวมไปถึงชาเขียว ผลิตภัณฑ์ขึ้นชื่อของญี่ปุ่น เป็นต้น พาทุกท่าน**เพลิดเพลินตะลุยหิมะที่ สโนว์โมบิลแลนด์ ซัปโปโร (Snowmobile Land Sapporo)** ถือว่าเป็นลานสโนว์โมบิลที่ใหญ่ที่สุดในซัปโปโรที่มีคอร์สสโนว์โมบิลที่สามารถเพลิดเพลินได้อย่างง่ายๆ มีคอร์สให้คุณเลือกตั้งแต่คอร์สระยะสั้นที่ใช้เวลาเพียง 30 นาที ไปจนถึงคอร์ส 1 ชั่วโมง ซึ่งจะทำให้สนุกสนานกับสโนว์โมบิลได้อย่างเต็มอิม ซิปไปตามเส้นทางหิมะ 90 กม. คุณจะสัมผัสกับความยอดเยี่ยมจากความเร็วของสโนว์โมบิลในภูเขาสิริกที่มีหิมะอันหนานุ่ม หรือหากมีโอกาสดีอาจจะได้พบกับสัตว์ป่า เช่น สุนัขจิ้งจอก กระต่าย กวาง กระรอก นกหัวขวาน หรือแม้แต่นกฮูก และไม่ต้องเป็นกังวลสำหรับผู้ที่ไม่ใช่อุปกรณ์พิเศษที่ใช้ในการเล่น โดยภายในมีอุปกรณ์ให้ท่านเลือกเช่าเพิ่มเติม หมวกกันน็อค, บูท และถุงมือได้ และที่นี่ยังมีพื้นที่สำหรับเด็ก ในระหว่างที่ผู้ใหญ่กำลังสนุกสนานกับสโนว์โมบิล เด็กๆ ก็สามารถเพลิดเพลินที่กับของเล่นได้ที่โซน Snow park และในการเล่นจะมีการรักษาระยะห่างระหว่างแต่ละคันและมีครูฝึกคอยดูแลอย่างใกล้ชิด ที่นี่จึงเหมาะสำหรับผู้เริ่มหัดเล่น (ค่าทัวร์**ไม่รวมค่าคอร์ส course Snowmobile, ค่าเช่า Snow park และอุปกรณ์เสริมต่างๆ** ลูกค้าสามารถจ่ายค่า Option ต่างๆ ได้ที่หน้างาน ราคาอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า)

- Snowmobile Tour 30 mins course
- Snowmobile Tour 60 mins course
- Snow Park 60 mins

โดยบริเวณนี้จะมีอุปกรณ์เครื่องเล่นสำหรับเด็ก ที่ราคารวมอยู่ในค่าเช่า ไม่ว่าจะเป็น Banana Boat, Snow Raft ที่เหมือนกับการล่องแก่งบนหิมะ หรือ Snow Sled แผ่นเลื่อนลากบนหิมะ และกิจกรรมยอดฮิต Snowball Fight ศึกปาหิมะแบบน่ารักๆ ของเด็กๆ



ในกรณีที่**ไม่ไป Snowmobile Land Sapporo** กรณีหิมะไม่มากพอ อาจทำให้ยังเล่น Snowmobile ไม่ได้ เปลี่ยนเป็นที่ **เนินพระพุทธรเจ้า (Hill of Buddha)** (ค่าทัวร์**รวมค่าเช่าไหว้องค์พระ**) ผลงานชิ้นเอกของทาดาโอะอันโดะ(Tadao Ando) สถาปนิกชาวญี่ปุ่นเจ้าของรางวัลพริตซ์เกอร์ที่ถือว่าเป็นที่สุดรางวัลของสถาปนิก โดยมัลักษณะเป็นเนินเขาล้อมรอบรูปปั้นพระพุทธรูปสีขาว ผสมผสานที่ลงตัวระหว่างสถาปัตยกรรมที่มนุษย์สร้างขึ้นกับความงดงามจากรธรรมชาติ





## เที่ยง ๑๐ รับประทานอาหารเที่ยง (มื้อที่5)

เดินทางสู่ เมืองโอตารุ (Otaru) เมืองเก่าผสมผสานความงดงามของธรรมชาติ วัฒนธรรม และความทันสมัย Landmark สำคัญถ้าไม่มาที่นี่ถือว่ามาไม่ถึง คลองสายวัฒนธรรมโอตารุ(Otaru Canal) คลองสายวัฒนธรรมอันมีเสน่ห์ชวนให้ค้นหา ด้วยความเป็นเอกลักษณ์แห่งวิถีชีวิต 2 ฝั่งคลองที่ยังคงความเป็นญี่ปุ่นแบบดั้งเดิม คลองโอตารุสร้างเพื่อให้เรือเล็กลำเลียงสินค้าจากท่าเรือเอามาเก็บไว้ในโกดังที่อยู่ตามริมคลอง เมื่อวิทยาการเจริญก้าวหน้าเรือใหญ่จึงเปลี่ยนไปเข้าท่าที่ใหญ่และขนส่งเข้าโกดัง ได้ง่ายขึ้น ตึกเก่าเก็บสินค้าริมคลองเหล่านี้ จึงถูกดัดแปลงเป็นร้านอาหารสไตล์ต่างๆ และพิพิธภัณฑ์



ความละเอียดของเครื่องแก้วผลงาน Handmade เครื่องแก้วโอตารุ (Kitachi Glass) แหล่งทำเครื่องแก้วที่มีชื่อเสียงโด่งดังที่สุดของโอตารุ ชมความสวยงามของแก้วหลากสีสัน เหมือนอยู่ในโลกของจินตนาการ และยังมีเครื่องแก้วหลากหลายให้ท่านชื่นชม และเลือกซื้อได้ เมืองนี้มีชื่อเสียงในด้านการทำเครื่องแก้วประเภทต่างๆ เช่น แก้วเป่า แก้วตัด แก้วหลอม และเครื่องประดับที่ทำจากแก้ว เสน่ห์และความโรแมนติกที่น่าหลงใหล พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี (Otaru Music Box Museum) ให้ท่านได้ท่องเที่ยวในดินแดนแห่งเสียงดนตรีและบทกวีที่แสนอ่อนหวานชวนให้



นำหลงไหล ด้วยกล่องดนตรี (MUSIC BOX) อันมากมาย หลากหลายและงดงามที่จะทำให้ท่านผ่อนคลายอย่างดี มากกว่า 3,000 แบบ รวมถึงท่านยังสามารถเลือกทำกล่องดนตรีแบบที่ท่าน ต้องการได้ด้วย อีสาระให้ท่านได้ทำกล่องดนตรีน่ารักๆ ในแบบที่ท่าน ชื่นชอบด้วยตัวท่าน **ช้อปปิ้งของขึ้นชื่อฮอกไกโดที่ โรงงาน ช็อกโกแลตชิโรอิโคอิบิโตะ (Shiroi koibito park)** ไปเยือนบ้านเกิด คุณก็ของฝากชื่อดัง ขนมของฝากยอดฮิตจากฮอกไกโดนี้ผลิตโดย บริษัท Ishiya คุณก็แผ่นบางกรุบกรอบประกบไว้ที่ช็อกโกแลตหวาน ละมุน นอกจากนี้สูตรคลาสสิกนี้แล้วยังมีรสชาติใหม่ๆ รวมถึง ผลิตภัณฑ์อื่นๆ อีกมากมาย โดยสถานที่นี้มาเป็นริมน้ำที่มากใน รูปแบบสวนสนุกช็อกโกแลต อีสาระให้ท่านได้ช้อปปิ้งของที่ระลึก ด้านหน้าและถ่ายภาพตามมุมสวยๆ มากมาย (**คำท้วงไม่รวมการเข้าชมการผลิตด้านใน**)



กรณีที่โรงงาน ช็อกโกแลตชิโรอิโคอิบิโตะ ปิด ทำให้ไม่สามารถเข้าชมได้เนื่องจากสภาพอากาศไม่ดี ไม่เอื้ออำนวย และปัญหาอื่นๆ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงไป **พิพิธภัณฑ์เบียร์ซัปโปโร (Sapporo Beer Museum)** ซึ่งจัดแสดงเกี่ยวกับประวัติความเป็นมาของเบียร์ซัปโปโรในแต่ละยุคสมัย เพราะฮอกไกโดนั้นขึ้นชื่อว่าเป็นแหล่งผลิตเบียร์ครั้งแรกของประเทศญี่ปุ่น ที่นี่เป็นแหล่งผลิตที่เก่าแก่ที่สุดและเป็นยี่ห้อที่นิยมที่สุดในประเทศ ซึ่งมีการกลั่นเบียร์ตั้งแต่ ปี ค.ศ.1877 มาจนถึงปัจจุบัน และยังส่งออกไปทั่วโลกอีกด้วย ที่นี้จึงถือเป็นแหล่งที่เรียนรู้ถึงสินค้าที่มีชื่อเสียงดังไกลระดับโลก โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้าทุกกรณี



จากนั้นนำท่านเช็คอินเข้าสู่ที่พัก

ที่พัก: MYSTAYS HOTEL SAPPORO SUSUKINO 3\*หรือระดับใกล้เคียงกัน (ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนเดินทาง)

เย็น อีสาระรับประทานอาหารเย็น ตามอรรถาศัย เพื่อไม่เป็นการรบกวนเวลาของท่าน

หลังจากที่ท่านเช็คอินเข้าสู่ที่พักแล้ว แนะนำให้ท่านเพลิดเพลินเดินเล่นแหล่งกินดื่มหรือฮิสเตอร์รี่ช้อปปิ้งได้ที่ ย่านทา  
นุกิโคจิ (Tanuki Koji) ย่านช้อปปิ้งในร่มยาวประมาณ 1 กิโลเมตรถูกแบ่งเป็น 7 ส่วนหรือ 7 บล็อก สองข้างทาง  
เต็มไปด้วยร้านขายสินค้ามากมายกว่า 100 ร้าน อาหาร ยา เสื้อผ้า รองเท้า ABC Mart นอกจากสถานที่แห่งนี้ที่มี  
อายุมากกว่า 100 ปี จะเป็นแหล่งช้อปปิ้งแล้ว ยังใช้เป็นที่จัดกิจกรรม เทศกาลต่างๆ จะใช้เป็นจุดรวมพลของหนุ่ม  
สาว และย่านกินดื่ม ย่านซูซุกิโนะ (Susukino) ย่านแหล่งบันเทิงที่ใหญ่ที่สุดในภาคเหนือของญี่ปุ่น บาร์ ไนต์คลับ  
หรือร้านอาหารโอเกะ และเป็นแหล่งศูนย์รวมราเม็ง และเป็นแหล่งต้นกำเนิดเมนูดังอย่าง เมมูมิโซะราเม็ง (Miso  
Ramen) แสนอร่อย กินได้ไม่เบื่ออีกด้วย!



วันที่ห้า ท่าอากาศยานนิวยอร์ก – ท่าอากาศยานดอนเมือง 🍴 อาหาร เช้า

เช้า 🍴 รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม **เมื่อกี้6** หรือบริการอาหาร แบบกล่อง SET BOX กรณีที่ พักอยู่ห่างจาก  
สนามบินหรือกรณีห้องอาหารโรงแรมเปิดช้า

เดินทางสู่ ท่าอากาศยานนิวยอร์ก ออกโตโต ประเทศญี่ปุ่น เพื่อเตรียมตัวเดินทางกลับ ประเทศไทย

11.55 น. เดินทางสู่ ท่าอากาศยานดอนเมือง โดยสายการบิน AIR ASIA X (XJ) เที่ยวบินที่ XJ621

17.50 น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานดอนเมือง ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพ

\*\*\*\*\*

**หมายเหตุ:** รายการทัวร์สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากสภาวะอากาศ, การเมือง, สายการบิน  
การจราจรช่วงเทศกาลหรือวันหยุดของญี่ปุ่น เป็นต้น โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า โดยทางผู้จัดจะปรับเปลี่ยนโดย  
คำนึงถึงผลประโยชน์ของท่านเป็นหลัก เพื่อให้ท่านท่องเที่ยวได้ครบถ้วนตามโปรแกรม

\*การบริการของรถบัสนำเที่ยวญี่ปุ่น ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่นนั้น สามารถให้บริการสูงสุดวันละไม่เกิน 10 ชั่วโมง  
และไม่สามารถขอเพิ่มเวลาใช้บริการรถบัสนำเที่ยวได้ โดยมีคุณไกด์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม จึง  
ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง

\*\* ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่นนั้น สามารถให้บริการสูงสุดวันละไม่เกิน 10 ชั่วโมง กรณีที่คนขับรถไม่ได้พักโรงแรม  
เดียวกับกรุ๊ปทัวร์ หรือ คนขับรถต้องนำรถส่งกลับบริษัทฯ จะสามารถให้บริการกรุ๊ปทัวร์ในวันนั้นๆ ได้สูงสุด 10 ชั่วโมง  
เท่านั้น เพื่อเป็นการเผื่อเวลาให้คนขับรถถึงที่หมายปลายทางนั้นๆ แล้วเวลารวมทั้งสิ้นไม่เกินเวลา 10 ชม. ตามที่กฎหมาย  
กำหนดบังคับ

**ประกาศสำคัญ:** รับเฉพาะผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ค่าทัวร์ที่จ่ายให้กับผู้จัด เป็นการชำระแบบจ่ายชำระขาด  
และผู้จัดได้ชำระให้กับสายการบินและสถานที่ต่างๆ แบบชำระขาดเช่นกันก่อนออกเดินทาง ฉะนั้นหากท่านไม่เข้าร่วมเดินทาง  
หรือใช้บริการตามรายการไม่ด้วยสาเหตุใด หรือได้รับการปฏิเสธการเข้าหรือออกนอกเมืองจากประเทศในรายการ (ประเทศ  
ไทยและประเทศญี่ปุ่น) ทางผู้จัดขอสงวนสิทธิ์การคืนเงินสดส่วนใดๆ รวมทั้งค่าตัวเครื่องบินให้แก่ท่าน

## เงื่อนไขการให้บริการ

- ▶ การเดินทางครั้งนี้จะต้องมีจำนวน 20 ท่านขึ้นไป กรณีไม่ถึงจำนวนดังกล่าว
    - ส่งจอยน์ทัวร์กับบริษัทที่มีโปรแกรมใกล้เคียงกัน
    - หรือเลื่อน หรือยกเลิกการเดินทาง โดยทางบริษัทจะทำการแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้าก่อนการเดินทางประมาณ 10 วัน
    - หรือขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่ม (ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ถึง 15 ท่าน และท่านยังประสงค์เดินทางต่อ) โดยทางบริษัทจะทำการแจ้งให้ท่านทราบก่อนล่วงหน้า
  - ▶ ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
  - ▶ การจองทัวร์และชำระค่าบริการ
    - **กรุณาชำระค่ามัดจำ ท่านละ 20,000 บาท** กรุณาส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ต พร้อมเอกสารชำระค่ามัดจำค่าทัวร์
    - ค่าทัวร์ส่วนที่เหลือชำระ 25-30 วันก่อนออกเดินทาง **กรณีบริษัทฯ จำเป็นต้องออกตัวก่อนท่านจำเป็นต้องชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือตามที่บริษัทกำหนดแจ้งเท่านั้น**
- \*\*สำคัญ\*\*** สำเนาหน้าพาสปอร์ตผู้เดินทาง (จะต้องมีอายุเหลือมากกว่า 6 เดือนก่อนหมดอายุนับจากวันเดินทางไป-กลับ และจำนวนหน้าหนังสือเดินทางต้องเหลือว่างสำหรับติดวีซ่าไม่ต่ำกว่า 3 หน้า) **\*\*กรุณาตรวจสอบก่อนส่งให้บริษัทมิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบกรณีพาสปอร์ตหมดอายุ\*\*** กรุณาส่งพร้อมหลักฐานการโอนเงินมัดจำ

## เงื่อนไขการยกเลิก

- ยกเลิกก่อนการเดินทางตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง
- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน ยึดเงิน 50% จากยอดที่ลูกค้าชำระมา และเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง(ถ้ามี)
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 15วัน ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินเต็มจำนวน
  - \*กรณีมีเหตุยกเลิกทัวร์ โดยไม่ใช่ความผิดของบริษัททัวร์ คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง(ถ้ามี)
  - \*ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม ค่าวีซ่า และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ

กรณีจองทัวร์วันหยุดเทศกาล วันหยุดนักขัตฤกษ์ วันหยุดยาวต่อเนื่อง หากได้มีการแจ้งยกเลิกทัวร์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น

## อัตราค่าบริการนี้ รวม

1. ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัดพร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น (ตัวกรุ๊ปไม่สามารถ Upgrade ที่นั่ง ได้ และต้องเดินทางไป-กลับพร้อมตัวกรุ๊ปเท่านั้นไม่สามารถเลื่อนวันได้)
2. ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการหรือ ระดับใกล้เคียงกัน  
กรณีพัก 3 ท่านถ้าวันที่เข้าพักห้องโรงแรม ไม่มีห้อง TRP ( 3 ท่าน) อาจจำเป็นต้องแยกพัก 2 ห้อง (มีค่าใช้จ่ายพักเดี่ยวเพิ่ม) กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า หรือ หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ( 1 เตียงใหญ่) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า กรณีห้องพักในเมืองที่ระบุไว้ในโปรแกรมมีเทศกาลวันหยุด มีงานแฟร์ต่างๆ บริษัทขอจัดที่พักในเมืองใกล้เคียงแทน
3. ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น
4. เจ้าหน้าที่บริษัท ๙ คอยอำนวยความสะดวกตลอดการเดินทาง
5. ค่าน้ำหนักกระเป๋า **สายการบิน AirAsia X (XJ) สัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง ไม่เกิน 20 กิโลกรัมและ ถือขึ้นเครื่องได้ 7 กิโลกรัม** และค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบินที่มีการเรียกเก็บ และกรณีสัมภาระเกินท่านต้องเสียค่าปรับตามที่สายการบินเรียกเก็บ **\*\*กรณีท่านมีความประสงค์จะซื้อน้ำหนักเพิ่ม กรุณาแจ้งพร้อมจองทัวร์หรือก่อนเดินทางอย่างช้า 10 วัน พร้อมชำระค่าน้ำหนัก\*\*** ซื้อน้ำหนักเพิ่ม 5 กก. ชำระเพิ่ม 700 บาท /เพิ่ม 10 กก. ชำระเพิ่ม 1,400 บาท/เพิ่ม 20 กก. ชำระเพิ่ม 3,500 บาท
6. ค่าประกันอุบัติเหตุตามกรมธรรม์วงเงิน 1,000,000 บาท ค่ารักษาพยาบาล ตามเงื่อนไขของบริษัทฯ ประกันภัยที่บริษัททำไว้ ทั้งนี้ย่อมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต ทุกกรณี ต้องมีใบเสร็จและเอกสารรับรองทางการแพทย์ จากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ไม่คุ้มครองโรคประจำตัว การสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวของผู้เดินทาง และ ไม่รวมประกันสุขภาพ ท่านสามารถสั่งซื้อประกันสุขภาพเพิ่มได้จากบริษัทประกันทั่วไป
7. ค่าภาษีสนามบิน และค่าภาษีน้ำมันตามรายการทัวร์
8. ค่ารถปรับอากาศน้ำเที่ยวตามระบุไว้ในรายการ พร้อมคนขับรถ (กฎหมายไม่อนุญาตให้คนขับรถเกิน 10 ชม./วัน)
9. รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (ค่าบริการเท่านั้น)

## อัตราค่าบริการนี้ ไม่รวม

1. ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างดาวต่างๆ
2. ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ อาทิเช่น ค่าอาหาร เครื่องดื่ม ค่าช้อปปิ้ง ค่าโทรศัพท์ เป็นต้น
3. ค่าภาษีทุกรายการคิดจากยอดบริการ, ค่าภาษีเดินทาง (ถ้ามีการเรียกเก็บ)
4. ค่าภาษีน้ำมันที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่องบิน ได้ทำการขายโปรแกรมแล้ว
5. ค่าพนักงานยกกระเป๋าที่โรงแรม
6. ค่าทิปโถกด์ คนขับรถ ขออนุญาตนำเก็บ **ณ สนามบินวันแรก ท่านละ 2,000 บาท / ท่าน** สำหรับกรุ๊ปที่มีหัวหน้าทัวร์แล้วแต่ความประทับใจและน้ำใจจากท่าน

## หมายเหตุ

กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้องและความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้าและบริษัทฯ และเมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

1. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทางหรือปรับราคาค่าบริการขึ้นในกรณีที่ผู้ร่วมคณะไม่ถึง 15 ท่าน
2. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอันเนื่องจากสาเหตุต่างๆ
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
5. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
6. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
7. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
8. การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิ์ของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ปที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่ / ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
9. กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น **ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 14 วัน ก่อนการเดินทาง** มิฉะนั้น บริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้าได้
10. มัคคุเทศก์ พนักงานและตัวแทนของผู้จัด ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น
11. ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจากเป็นการhemagangกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของทุกประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ